



koordination  
velostationenschweiz

coordination  
vélostationsuisse

---

# Workshop „neuer Leitfaden Velostationen“

*Atelier „nouveau guide vélostations“*

## **Infotreffen Velostation - Lyss 11. November 2011**



koordination  
velostationenschweiz

coordination  
vélostationssuisse

Einleitung Workshop

---

🚲 **Weshalb ein neuer Leitfaden?**

*Pourquoi un nouveau guide?*

🚲 **Warum ein Workshop?**

*Pourquoi un atelier participatif?*

🚲 **Kalender / Calendrier général**

🚲 **Ablauf Workshop / Déroulement atelier participatif**



koordination  
velostationenschweiz

coordination  
vélostationsuisse

Weshalb ein neuer Leitfaden?

---

 **Vielfalt an Betriebsformen, Bauvarianten,  
Finanzierungsmöglichkeiten seitdem**

*Diversité des formes de gestion, variantes de constructions,  
sources de financement depuis*

 **Entwicklungen im Bereich Dienstleistungen**

*Développements des services en lien*

 **Weitere Publikum ansprechen**

*s'adresser à un public plus large*



koordination  
velostationenschweiz

coordination  
vélostationsuisse

Warum ein Workshop?

---

🚲 **Erfahrungsaustausch – vielfältige Ansichten**

*Échange d'expériences – points de vues variés*

🚲 **Angebot an Bedarf anpassen**

*Adapter les prestations aux besoins*

🚲 **Ideen und Brennpunkte sammeln**

*Rassembler des idées et les points problématiques*



koordination  
velostationenschweiz

coordination  
vélostationsuisse

Kalender

---

🚲 **November 2011: séance de lancement**

*Novembre 2011: séance de lancement et atelier participatif*

🚲 **Februar 2012: Grundlagen stehen**

*Février 2012: fondements du travail*

🚲 **Mai-September 2012: Text und Bild-Redaktion**

*Mai-septembre 2012: élaboration contenu et images*

🚲 **Ab Herbst 2012: Kommunikation und Vertrieb**

*Dès Automne 2012: communication et distribution*



koordination  
velostationenschweiz

coordination  
vélostationsuisse

Angebote

---



**Prix Velo Infrastruktur**  
**Bis 30.01.2012 bewerben!**  
**[www.prixvelo.ch](http://www.prixvelo.ch)**

- 🚲 [www.velostation.ch](http://www.velostation.ch)
- 🚲 Fachberatungen / *Conseils spécialisés*
- 🚲 Infotreffen / *Rencontres d'information*
- 🚲 Newsletters 2x Jährlich / *2x par année*
- 🚲 Lebt durch Ihre Unterstützungsmitglieder!  
*Vit des cotisations de soutien !*

🚲 **Nächstes Datum: 15. mai 2012 in Solothurn**  
***Prochaine date : 15 mai 2012 à Soleure***

Infotreffen Velostation, 11 novembre 2011, Lyss

# Workshop „neuer Leitfaden Velostationen“

## Atelier „nouveau guide vélostations“

# Einführung

- Weshalb ein neuer „Leitfaden Velostationen“?  
*Pourquoi un nouveau „Guide vélostations“?*
- Form des künftigen Leitfaden  
*Forme du nouveau guide*
- Warum ein Workshop?  
*Pourquoi un atelier participatif?*
- Kalender  
*Calendrier général*
- ...

# Weshalb ein neuer Leitfaden?

- Letzte Ausgabe des Leitfadens 2004

*Dernière édition du guide en 2004*

- Vielfalt an Betriebsformen, Bauvarianten, Finanzierungsmöglichkeiten seitdem

*Diversité des formes de gestion, variantes de constructions, sources de financement depuis*

- Entwicklungen im Bereich Dienstleistungen

*Développements des services en lien*

# Form des künftigen Leitfadens

- Form: dreisprachig (dt, fr, it), auch gedruckt  
*Forme: en trois langues (fr, all, it), également imprimé*
- Finanzierung: Bundesamt für Strassen  
*Financement par l'office fédéral des routes*
- Ausschreibungsverfahren  
*Mise au concours du mandat*

# Warum ein Workshop?

- Erfahrungsaustausch  
*échange d'expérience*
- Angebot an Bedarf anpassen  
*Adapter les prestations aux besoins*
- Ideen sammeln  
*Rassembler des idées*

# Kalender

- November 2011: séance de lancement  
*Novembre 2011: séance de lancement et atelier participatif*
- Februar 2012: Grundlagen stehen  
*Février 2012: fondements du travail*
- Mai-September 2012: Text und Bild-Redaktion  
*Mai-septembre 2012: élaboration contenu et images*
- Ab Herbst 2012: Kommunikation und Vertrieb  
*Dès Automne 2012: communication et distribution*

# Ablauf Workshop

- Bildung vier Gruppen, max. 12 Personen pro Gruppe  
*Formation de 4 groupes, max. 12 personnes par groupe*  
*Francophones / deutsch gemischt*
- 4 Tische/ 4 GastgeberInnen / 4 Fragen > 2 davon auswählen  
*4 tables / 4 hôtes(ses) / 4 questions > en choisir 2*
- Turnus nach 25 Minuten  
*Tournus après 25 min.*
- In Plenum: wichtige Ergebnisse aus den Diskussionen  
*En plénum: principaux résultats des discussions*

# Die vier Fragen (I)

- **Abklärungsbedarf**

*Welche Teilbereiche bezüglich Infrastrukturen, Prozess, Organisation, Finanzierung und Betrieb einer Velostation müssen weiter abgeklärt werden?*

*Besoins d'éclaircissement: Quels domaines (infrastructures, processus, organisation, financement, exploitation) demandent encore des éclaircissements?*

- **Erfahrungsaustausch**

*Welche drei Faktoren fördern oder behindern den Prozess bei der Planung einer Velostation?*

*Echange d'expériences: Quels sont les trois facteurs qui facilitent ou freinent le processus de planification d'une vélostation?*

## ● Best Practices

*Gibt es in der Schweiz oder im Ausland mustergültige Beispiele bezüglich Infrastruktur, Prozess, Organisation, Finanzierung und Betrieb einer Velostation?*

*Meilleurs exemples: Y a-t-il en Suisse ou à l'étranger des vélostations ayant valeur d'exemple en termes d'infrastructure, de processus, d'organisation ou d'exploitation?*

## ● Inhalt des neuen Leitfadens

*Bewerten Sie die Themen im Inhaltsverzeichnis nach Wichtigkeit. Fehlt etwas? Warum?*

*Contenu du nouveau guide: évaluez les thèmes traités dans la table des matières selon leur importance. Manque-t-il quelque chose? Pourquoi?*

# Anleitungen

- Konzentrier Dich auf das Wesentliche  
*Va à l'essentiel*
- Bring deine Ansichten und Dein Wissen ein  
*Fais part de ton point de vue et de ton savoir*
- Verlinke und verbinden die Ideen  
*Relie les idées entre elles*
- Schreibe oder zeichne auf die Tischdecke  
*Ecris ou dessine sur la nappe*